12

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 82100907.3

(f) Int. Cl.3: B 22 D 11/128

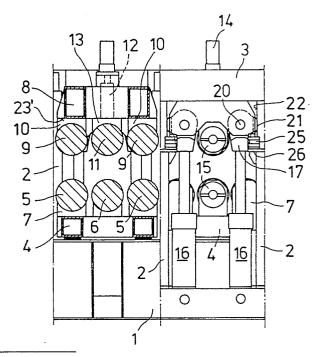
2 Anmeldetag: 09.02.82

30 Priorität: 21.02.81 DE 3106531

- (7) Anmelder: SMS SCHLOEMANN-SIEMAG AKTIENGESELLSCHAFT, Steinstrasse 13, D-4000 Düsseldorf 1 (DE)
- (3) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 01.09.82 Patentblatt 82/35
- Erfinder: Streubel, Hans, Schinkelstrasse 32,D-4006 Erkrath 1 (DE)

- 84 Benannte Vertragsstaaten: AT BE DE FR GB LU
- Vertreter: Hemmerich, Friedrich Werner et al, Patentanwälte HEMMERICH-MÜLLER-GROSSE-POLLMEIER Berliner Allee 41, D-4000 Düsseldorf 1 (DE)
- 54 Stützführungsgerüst im Treib- und/oder Richtbereich einer Stranggiessanlage.
- (5) Bei einem Stützführungsgerüst mit zwei in Abschnitte unterteilten Rollenbahnen sind die Rollen (5, 9) jedes Bahnabschnittes auf Traversen gelagert, wobei die eine Traverse (4) an einem Rahmen (1) und die andere Traverse (8) quer zur Rollenbahn geführt ist.

Zur Verbesserung der Übersichtlichkeit und Zugänglichkeit und zur Verringerung des Rollenabstandes sind Führungen (22) im Bereich der Trennlinien zwischen den Abschnitten angeordnet und jeder Abschnitt weist auf jeder Seite der Strangbahn zwei Druckmittelzylinder (16) auf, deren an der Traverse (8) angelenkte Kolbenstangenköpfe (17) einseitig entlang je einer der Führungen (22) geführt sind.



058 869

PATENTANWALTE F.W. HEMMERICH · GERD MULLER · D. GROSSE · F. POLLMEIER

07. Januar 1982 -1- 82 769 the.spi SMS SCHLOEMANN-SIEMAG AKTIENGESELLSCHAFT, 4000 Düsseldorf 1

Stützführungsgerüst im Treib- und/oder Richtbereich einer Stranggießanlage

Die Erfindung betrifft ein Stützführungsgerüst im Treibund/oder Richtbereich einer Stranggießanlage mit zwei Rollenbahnen die in Abschnitte mit mindestens zwei Rollen je
Bahn unterteilt sind und die Rollen jedes Bahnabschnittes
auf je einer Traverse gelagert sind, wobei die eine Traverse an einem Rahmen befestigt ist und die andere Traverse
an Kolbenstangenköpfen von ortsfest angeordneten Druckmittelzylindern gelenkig angebracht ist und den Kolbenstangenköpfen quer zur Rollenbahn verlaufende Führungen an Ständern
zugeordnet sind.

10

-2-

82 769 the.spi

Bei einer bekannten Richtmaschine einer Stranggießanlage sind obere und untere Traversen auf zwischen zwei Rollenlagern angeordneten Gelenkzapfen in der Art einer Wippe
gelagert. Jeder Gelenkzapfen der oberen Traverse ist in
einem Kolbenstangenköpf eines im Rahmen angeordneten Druckmittelzylinders befestigt. Am Rahmen sind beidseits jedes
Druckmittelzylinders zwei Ständer verankert, zwischen denen
der Kolbenstangenkopf des Druckmittelzylinders geführt ist.
Die obere Traverse ist auf diese Weise höhenverstellbar
und um ihre Mitte schwenkbar. (DE-OS 20 23 319)

Diese Verschwenkbarkeit der oberen Traverse bei der bekannten Richtmaschine drückt bei einem Ausweichen der einen Rolle während der Wipp-Bewegung die andere Rolle in den noch plas-15 tisch verformbaren Strang hinein, so daß sich örtliche Verwalzungen mit Abweichungen zum Soll-Dickenmass ergeben. Die im mittleren Bereich der Traverse befindlichen Ständer behindern die Übersicht und Zugänglichkeit. Die Ausführung mit zwischen den Rollenlagern angeordneten Schwenkzapfen bedingt 20 einen großen Rollenabstand. Eine dichtere Anordnung der Rollen wäre mit erheblichem konstruktiven Aufwand und Schwierigkeiten hinsichtlich der Wartung verbunden. Ein weiterer Nachteil der bekannten Bauart besteht darin, daß es bei einer Schrägstellung der oberen Traverse zu einem erheblichen seitlichen 25 Ausschwenken in Richtung auf die benachbarte Traverse kommt. Um ein Zusammenstoßen benachbarter oberer Traversen bzw. deren Rollen oder Lager zu vermeiden, muß daher zwischen den Traversen ein bestimmter Abstand vorgesehen werden. Dies ist ein weiterer Grund, weshalb bei der bekannten Bauart 30 nicht die bei modernen Anlagen geforderten gleichmäßig engen Rollenabständen erzielt werden können.

PATENTANWALTE F.W. HEMMERICH · GERD MULLER · D. GROSSE · F. POLLMEIER

07. Januar 1982

-3-

82 769 the.spi

Mit der Erfindung sollen die Nachteile der bekannten Richtmaschine vermieden werden. Aufgabe ist die Schaffung einer
kostengünstigen, übersichtlichen und gut zugänglichen Treibund Richtmaschine, bei der die Rollen in gleichmäßig geringem Abstand gelagert und die Traversen dicht aufeinanderfolgend angeordnet sind. Im weiteren sollen Stränge mit
minimalen Abweichungen in der Dicke erzeugt werden können.

Nach der Erfindung wird dies dadurch erreicht, daß die

10 Führungen im Bereich der Trennlinien zwischen den Abschnitten angeordnet und daß jeder Abschnitt auf jeder Seite der Strangbahn zwei Druckmittelzylinder aufweist deren Kolbenstangenköpfe einseitig entlang je einer der Führungen geführt sind.

- 15 Dadurch wird ein Stützführungsgerüst mit gleichmäßig geringem Rollenabstand bei guter Zugänglichkeit für Kontroll -, Einstell- und Wartungsarbeiten geschaffen. Durch Verlagerung der Anlenkungen der Kolbenstangenköpfe an den oberen Traversen nach außen werden die Schwenkradien der hochschwenkenden 20 Traversenseiten vergrößert, wodurch die Krümmung des von den Außenkanten erzeugten Schwenkbogens flacher und das seitliche Ausschwenken verringert wird.
- Die Kolbenstangenköpfe mit den oberen Traversen verbindende 25 Gelenkbolzen sind vorteilhaft etwa in der Mitte zwischen der gemeinsamen Achsebene der Rollen und der Lageraufspannebene der Traverse angeordnet.

Gemäß einem weiteren Merkmal der Erfindung sind Distanzstücke 30 zur Begrenzung der Anstellbewegung der oberen Traverse zur jeweiligen Sollstrangbahn hin auf Konsolen angeordnet, die unterhalb einer Traversenplatte an den Ständerwangen befestigt sind.

-4-

82 769 the.spi

Zur Erzielung einer einfachen Seitenführung können die Traversen beidseits mit Gleitsteinen versehen sein, denen an den Ständern Führungsleisten zugeordnet sind.

In weiterer Ausbildung der Erfindung sind bei Traversen mit drei und mehr Rollen jeweils die mittleren Rollen an den oberen Traversen quer zum Strang beweglich geführt und durch Druckmiitelzylinder verstellbar und die verstellbaren Rollen und/oder die gegenüberliegend angeordneten Rollen angetrieben.

10

In der Zeichnung ist ein Ausführungsbeispiel der Erfindung dargestellt. Es zeigen

- Fig. 1 einen Treib- und Richtbereich eines Stützführungsgerüstes in zwei Querschnittsebenen,
  - Fig. 2 zwei Abschnitte des Treib- und Richtbereichs in Seitenansicht bzw. im Längsschnitt und
- 20 Fig. 3a und b schematisch eine obere Traverse in waagerechter und geschwenkter Lage.

Im Ausführungsbeispiel sind auf einem Rahmen 1 Ständer 2 verankert, die an ihrer Oberseite durch Längsträger 3 ver25 bunden sind. Auf dem Rahmen 1 sind zwischen den Ständern 2 untere Traversen 4 befestigt, auf denen jeweils zwei äußere Rollen 5 und eine mittlere Rolle 6 mit ihren Lagern 7 angeordnet sind. An einer oberen Traverse 8 sind zwei äußere Rollen 9 mit ihren Lagern 10 ortsfest sowie eine mittlere Rolle 11 mit ihren auf Führungszapfen 12 geführten Lagern 13 verstellbar gelagert. Jeweils in der Mitte der Ständer 2 sind Trennlinien 29 zwischen aufeinanderfolgenden Traversen 4 bzw. 8 gezogen.

-5-

82 769 the.spi

Zur Verstellung der Lager 13 sind auf jeder oberen Traverse 8 Hydraulikzylinder 14 angeordnet, bei deren Beaufschlagung die mittlere Rolle 11 auf einen Anfahrstrang geringerer Stärke gepreßt wird. Die unteren und oberen mittleren Rollen 6 und 11 sind mit Kupplungsflanschen 15 für nicht dargestellte Antriebsspindeln versehen.

Zur Verstellung der oberen Traverse 8 sind vier am Rahmen 1 verankerte Hydraulikzylinder 16 vorgesehen, deren Kolben10 stangenköpfe 17 zwischen zwei Stegen 18, 19 der oberen Traverse 8 mittels Gelenkbolzen 20 gehalten sind. Jeder Kolbenstangenkopf 17 ist seitlich mit einer Gleitfläche 21 versehen, denen an den Ständern 2 Führungen 22 zugeordnet sind. Die Gelenkbolzen 20 sind mit ihren Achsen etwa in der Mitte zwischen den gemeinsamen Achsebene 23 der Rollenlager 10 und der Aufspannebene 23' der Lagergehäuse an der oberen Traverse 8 angeordnet.

Zur Begrenzung der Anstellbewegung der oberen Traverse 8 zum 20 Strang 24 hin sind auswechselbare Distanzstücke 25 auf Konsolen 26 angeordnet, die an den Ständern 2 befestigt sind. Die Distanzstücke 25 bilden so für die äußeren Stege 18 der oberen Traverse 8 einen verstellbaren Anschlag.

25 An jeder oberen Traverse 8 sind seitlich Gleitsteine 27 angeordnet, denen an den Ständern 2 Führungsflächen 28 zugeordnet sind.

Bei einer Strangunebenheit oder einer Störung schwenkt die 30 obere Traverse 8 um zwei koaxiale Gelenkbolzen 20 aus der waagerechten Position gemäß Fig. 3a um den Bogen 30 in die geneigte Position gemäß Fig. 3b. Dabei überschreitet weder

-6-

82 769 the spi

die angehobene Seite noch die nach unten schwenkende Seite der oberen Traverse 8 die Traversentrennlinien 29. Aus der engen Anordnung der Traversentrennlinien 29 wird deutlich, daß die oberen Traversen 8 sehr dicht nebeneinander ange5 ordnet werden können. Beim Schwenken der oberen Traversen 8 verringert sich der horizontal gemessene Abstand zwischen den an den Kolbenstangenköpfen 17 angeordneten Gleitflächen 21, 21', so daß z.B. die Gleitflächen 21 die Horizontalkraft aufnehmen und die gegenüberliegenden Gleitflächen 21' von ihren Führungen 22 um das Maß a abheben.

07. Januar 1982 -7- 82 769 the.spi SMS SCHLOEMANN-SIEMAG AKTIENGESELLSCHAFT, 4000 Düsseldorf 1

## Patentansprüche:

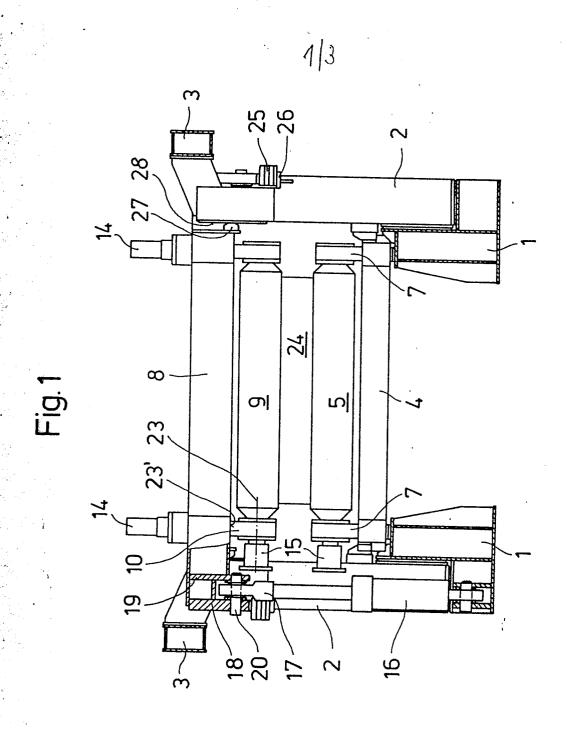
- 1. Stützführungsgerüst im Treib- und/oder Richtbereich einer Stranggießanlage mit zwei Rollenbahnen die in Abschnitte mit mindestens zwei Rollen je Bahn unterteilt sind und die Rollen jedes Bahnabschnittes auf je einer Traverse gelagert sind, wobei die eine Traverse an einem Rahmen 5 befestigt ist und die andere Traverse an Kolbenstangenköpfen von ortsfest angeordneten Druckmittelzylindern gelenkig angebracht ist und den Kolbenstangenköpfen quer zur Rollenbahn verlaufende Führungen an Ständern zuge-10 ordnet sind, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungen (22) im Bereich der Trennlinien (29) zwischen den Abschnitten angeordnet und daß jeder Abschnitt auf jeder Seite der Strangbahn zwei Druckmittel-15 zylinder (16) aufweist deren Kolbenstangenköpfe einseitig entlang je einer der Führungen (22) geführt sind.
- Stützführungsgerüst nach Anspruch 1,
   dadurch gekennzeichnet,
   daß die Kolbenstangenköpfe (17) mit der oberen Traverse
   (8) verbindende Gelenkbolzen (20) etwa in der Mitte
   zwischen der gemeinsamen Achsebene (23) der Rollenlager
   (10) und der Lageraufspannebene (23') an der oberen Traverse (8) angeordnet sind.

5

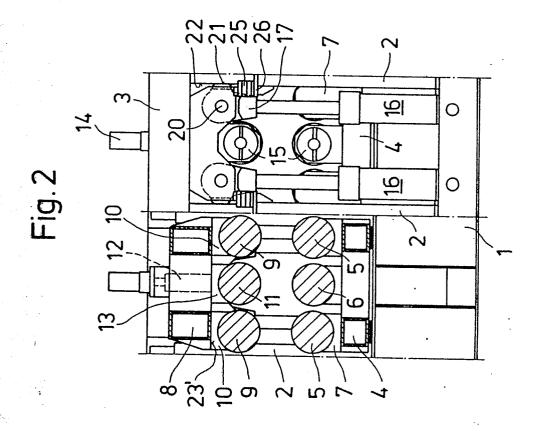
-8-

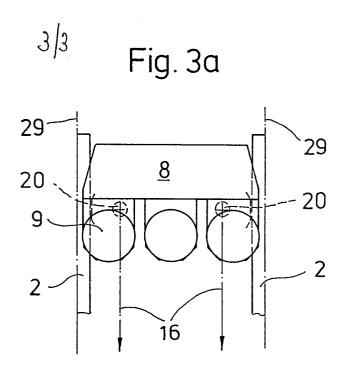
82 769 the.spi

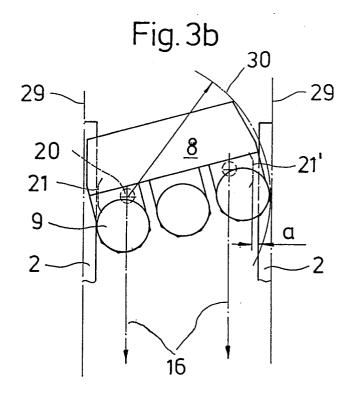
- 3. Stützführungsgerüst nach den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß Distanzstücke (25) zur Begrenzung der Anstellbewegung der oberen Traverse (8) zur jeweiligen Sollstrangbahn hin auf Konsolen (26) angeordnet sind, die unterhalb einer Traversenaußenplatte (18) an den Ständern (2) befestigt sind.
- Stützführungsgerüst nach den Ansprüchen 1 bis 3,
   dadurch gekennzeichnet,
   daß beidseits an den oberen Traversen (8) Gleitsteine (27)
   angeordnet sind, denen an den Ständern (2) Führungsflächen (28) zugeordnet sind.
- 15 5. Stützführungsgerüst nach den Ansprüchen 1 bis 4,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß bei Traversen (4, 8) mit drei und mehr Rollen (5, 6
  bzw. 9, 11) jeweils die mittleren Rollen (11) an den
  oberen Traversen (8) quer zum Strang (24) beweglich geführt und durch Druckmittelzylinder (14) verstellbar
  und die verstellbaren Rollen (11) und/oder die gegenüberliegend angeordneten Rollen (6) angetrieben sind.



2/3









EPA form 1503.1 06.78

## **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung

EP 82 10 0907.3

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. <sup>3</sup> )
Kategorie	Kennzeichnung des Dokumen maßgeblichen Teile	s mit Angabe, soweit erforderlich, der	betrifft Anspruch	
Y	DE - B2 - 2 536	038 (CONCAST AG)	1-4	B 22 D 11/128
	* Ansprüche 1 bi	s 4 *		
	& GB - A - 1 490	297		
	& CH - A5 - 576 2	99 .		
	& US - A - 3 963	069		
		<b>~-</b>		
Y	DE - B - 2 133 1	44 (CONCAST AG.)	1-4	
	* Anspruch 3 *			
	& FR - A - 2 144	861		RECHERCHIERTE
	& US - A - 3 812	900		SACHGEBIETE (Int. Cl. <sup>3</sup> )
A	DE - B2 - 1 947	959 (SCHLOEMANN-	4	
	SIEMAG)	_		·
	* Anspruch 2 *	·		B 22 D 11/12
				B 22 D 11/128
A	AT - B - 337 386	(VOEST)	1	
! ! ! !	* Fig. 2 *			
	& FR - A1 - 2 322	683		
	& US - A - 4 034	796		
A	DE - A1 - 2 639	585 (VOEST)	1	KATEGORIE DER
	* Anspruch 1 *			GENANNTEN DOKUMENTE
	& FR - A1 - 2 331	400		X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in
				Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie
A	BE - A - 750 559	(CONCAST AG)	1	A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung
	* Ansprüche 1, 6			P: Zwischenliteratur T: der Erfindung zugrunde lie- gende Theorien oder Grund-
	& US - A - 3 707 184			sätze E: älteres Patentdokument, das
D	& DE - A - 2 023 319			jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veroffentlicht worden ist
				D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus andern Gründen ange-
				führtes Dokument
			<ul> <li>&amp;: Mitglied der gleichen Patent- familie, übereinstimmendes</li> </ul>	
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.			Dokument	
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche Prüfer				
Berlin 30-04-1982			L	GOLDSCHMIDT